

JÓVŐ

Jóváhagyta a minisztertanács az utolsó évnegyedi termelési tervet

A ROMÁN MUNKASPART ARADMEGYEI BIZOTTSAGANAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSAGAINAK LAPJA

Most 100 éve

Az 1848/49 év fordulópontot jelentett egész Európa népeink életében. Ezen a történelmi időben a társadalmi ellentmondások egyre nagyobb méreteket öltöttek. Egyrészt a polgárság fejlődött és így egyre több munkaerőre volt szüksége felfelé ivelő ipara számára, másrészt a nagybirtokosok igyekeztek jobbágyaik tömegét minél jobban kiszákmányolni, megakadályozva őket, hogy a városi ipartelemek felé vegyék útjukat. A jobbágyok és a városi munkások szívesen születtek csúcspontokhoz érkeztek. „És mialatt az uralgó osztályok szónokai az emelvényekről teljesen másodrangú kérdésekről fecsegték, — nyilvánvalóan azzal a céllal, hogy a tömegek figyelmét eltereljék, — a dolgozóparasztiak a tífusz és az éhínség következtében meghalt gyermeküket siratják.” Ez a helyzet még rosszabbodott ama szárazság következtében, amely Európa több országában pusztított.

Az 1848 évi európai forradalmak, melyeket a „népek tavasza” jelzővel illetnek, a szicíliai népi fölkeléssel indultak. Messinából indult el a forradalmi tüzcsóva, Palermón és Nápolyon keresztül mint egy fátyla bevilágította az egész olasz félszigetet. Forradalmi megmozdulások történtek Európa északnyugati részén, Párizsban, ezkövetően Lisszabonban és a forradalom hulláma gyors létemben közeledett Közép- és Kelet-Európa felé.

Ebben a helyzetben Ausztria és Magyarország elnyomott népi tömegeit ugyancsak magával ragadta a forradalmi hullám lendülete. Magyarországon az alsóbb néposztály forradalma, mely alsóbb néposztályban a jobbágy-sorban levő parasztság, kispolgárság és az akkor még alakulóban levő proletáriátus foglaltak helyet, Petőfi hangjával válaszolt. Petőfi „Márciusi Ifjúság”-gal az élen, amelyben a nép leghaladóbbjai voltak Ténácsics-al és más harcossokkal együtt, megkezdte a felkelést a Habsburgok és híi lakóik, a magas feudális arisztokrácia és a reakciós egyházi körök ellen.

Annakidején Magyarországon a gazdasági és társadalmi helyzet rendkívül súlyos volt. Az 1846 évi gyenge termés következtében 1847-ben a „jósziú” arisztokraták Budapestről hozták a kegyet, hogy megakadályozzák a népi felkelést. Csak egyedül Biharban több mint 30.000 ember éhezett. Az 1847 évi termés még az előző évinél is gyengébb volt és az országban keresztül-kasul jártak az emberek, hogy élelmet szerezzenek. A sovinizmus, a tömegek leigázásának klasszikus eszköze, — a melyet a feudális polgári rendszer használt, virágjában volt és mialatt a rozsonyi nemzetgyűlésben nagy szavakkal „demokratikus intézkedésekről” szónokoltak, az országban nyomor ütötte fel tanyáját.

Ugyancsak 1848 márciusában tört ki a forradalmi megmozdulás Ausztriában is. Március 13-án a bécsi császári palotát megrohmozta a felkelő tömeg, amely a reakciós miniszter, Metternich eltávolítását követelte. A császár kénytelen volt liberális elemekből kormányt alakítani és az alkotmányt megígérni.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

A szovjet kormány jegyzéke

az amerikai, angol és francia kormányhoz

A bonni külön kormány létesítésével az angol-amerikai imperialisták lábba tiporják vállalt kötelezettségeiket

MOSZKVA. (Agépres). A TASS közli a Szovjetunió kormányának az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormányaihoz intézett jegyzékek szövegét.

Ez év október elején, A. A. Gromiko, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere a szovjet kormány megbízásából jegyzéket nyújtott át az amerikai és angol nagykövetségnek és a francia ügyvivőnek, a német kérdéssel kapcsolatban.

Az amerikai nagykövetség át-

nyújtott jegyzék szövege a következő:

„A bonni külön kormány szeptember 20-án történt megalakulásával kapcsolatban, amelynek hatásköré Németország amerikai, brit és francia megszállási övezeteire terjed ki, a szovjet kormány szükségesnek tartja kijelenteni az alábbiakat:

Németország nyugati övezetei külön kormányának megalakítása nem minősíthető másképp, mint a Né-

metország feldarabolására irányuló politika betetőzésének, amelyet az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormánya az utóbbi néhány évben a potsdami győzelem megsértésével folytat. A potsdami egyezmény szerint ezek az államok, a Szovjetunióval együtt, azt a kötelezettséget vállalták, hogy Németországot egyetlen egésznek tekintik és hozzájárulnak ahhoz, hogy demokratikus és békés államná alakítsák át.

A nyugati hatalmak megszegtek a külügyminiszterek tanácsának határozatát

A külön nyugatnémetországi kormány megeremtésével, a három hatalom megszegte az idén júniusban a külügyminiszterek tanácsának párisi ülészakán hozott hatá-

rozatokat is, amelyek szerint az Egyesült Államok, Nagybritánia, Franciaország és a Szovjetunió kormánya kötelezte magát Németország politikai és gazdasági egységé-

nek helyreállítására irányuló erőfeszítések folytatására.

Az Egyesült Államok, Nagybr-

(Folytatása a 8-ik oldalon)

Kövezték a szovjet munkamódszert

Belazi Sándor 4.79 köbmétert falazott 1 óra alatt
Dékány Jenő 5.32 köbmétert falazott 1 óra alatt

A VIA építőmunkásainak sikere a „Vörös Lobogó” gyár építésénél

Az aradi „VIA” építkezési vállalat munkásai a közelmúltban a „Scanteia”-ból olvasták Iancu Florea és Cuciumis építőmunkások

eredményeit, akik szovjet munkamódszerrel nagyszerű megvalósításokat értek el. „Egy köbméter falazást óránként”, ez a jelmondat

foglalta magába a két építőmunkás célkitűzéseit. Az új munkamódszer várakozáson felüli eredményt biztosított a két munkás számára. Ugyanis Iancu Florea 3 tanonc segítségével 8 munkaóra alatt 19.1 köbmétert, Cuciumis elvtárs pedig 4 tanuló segítségével 1 munkaóra alatt 17 köbmétert falazott.

Az aradi építőmunkások gyűlésen dolgoztak fel és vitatták meg a szovjet munkamódszert. Az aradi munkások előtt kezdetben váio-szinütlennek tűnt a két elvtárs által elért eredmény, de miután alaposan áttanulmányozták és megvitatták a munkamódszert, átvitték a gyakorlatba.

Péntek reggel megkezdtek a munkát. Felhordták a szükséges téglamennyiséget, előkészítették a habarcsot és kijelölték a helyet. Belazi Sándor elvtárs a „VIA” „Vörös Lobogó” építkezéseinél dolgozó munkása vállalkozott elsőnek, hogy beindítja a munkamódszert. Habli Péter, Hartmann János és Kiss Lajos tanoncok segédkeztek a munkánál. Tíz órakor kezdtek a munkához. Az egyik tanonc leterítette a habarcsot, a másik Belazi Sándor elvtárs ke-

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

A Román Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság kormányküldöttségeinek jelenlétében

Holnap lesz Aradon a 13 hős magyar forradalmi tábornok kivégzése 100-ik évfordulójának emlékünnepe

A magyar forradalmi hadsereg 13 hős hábornoka kivégzése 100 esztendő évfordulójára városunkba kormányküldöttségek érkeznek és pedig az egyik a Magyar Népköztársaság részéről, amelyben Nógrádi Sándor, helyettes nemzetvédelmi miniszter és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Bizottságának tagja, Apró Sándor tábornok, Szalvai Mihály vezérőrnagy, határőrparancsnok, Pusztai István ezredes, Pusztai Gyula ezredes, Borfi György vezérőrnagy, Molnár Erik egyetemi tanár, Szabó Piroska, a Magyar Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Prezidiumának tagja, Gergely Sándor író, Mihályfi Ernő, a külfölddel való kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és Horváth Béla adjutáns foglalnak helyet, a má-

sik küldöttség pedig a Román Népköztársaság kormánya képviselőjében érkezik.

Az ünnepek programja az alábbi:

Dél előtt 10 órakor ünnepség a várbán levő emlékműnél, ahol a két kormányküldöttség képviselői szólalnak fel.

Délben a két kormányküldöttség tagjai az aradi városi ideiglenes bizottság meghívására közönségesen vesznek részt.

Este a két kormánydelegáció tagjai, valamint a termelésben kitűnt élmunkások részt vesznek az Állami Színházban a marosvásárhelyi Székely Színház együttesének diszlokációján, amikor is Katona József „Bánk Bán” című színdarabját hozzák színre.

Most 100 éve

(Vezércikk folytatása)

Ugyanakkor Európa legreakciósabb körei élen a pápával, a cárral, Metternich-el és Guizot-al, megfélemlítve az egész kontinentet átfogó hatalmas forradalmi hullámtól, „szent hajóvadászlatban” egyesültek.

A forradalmi és reakciós erők döntő összecsapása 1848 október 6-án Bécsben volt. Míután Magyarországon a forradalmi mozgalom különösen a magyar nemzetgyűlés feloszlása után terjedt el, az osztrák kormány elhatározta, hogy Bécsből küld imperialista csapatokat. Amikor Latour hadügyminiszter parancsára az osztrák császári csapatok el akarták hagyni a kaszárnyákat, összeütközésre került sor a forradalmi csapatok és a császári hadsereg között. Munkások és diákok elfoglalászták az utcákat és sikerült a katonaság nagy részét a maguk pártjára hódítani. Megrohmozták a fegyverraktárakat és 100 ezer embert fegyvereztek fel. Súlyos barrikádharok folytak, amelyek a felkelők győzelmével végződtek. Latour gróf hadügyminisztert palotájában fogták el a felkelők és lámpavasra húzták. A császár immár másodszer menekült el Bécsből, ahol — csakugy, mint márciusban — a forradalmi erők vették át az uralmat. Ezek központi vezetősége felhívást intézett az ellenforradalmár Jellasich tábornokot és csapatát üldöző magyar hadsereghez és az október 20-iki felhívás a többi között a következőket tartalmazta:

„Jellasich közeledik Bécshez, hogy fosztogasson, erőszakoskodjon, gyilkoljon. Ha sikerülne céljait megvalósítani, 100 ezer ember élete lenne veszélyben, Magyarország és Ausztria szabadsága közös sírba kerülne. Eme veszély elhárítására Bécs népei felkeltek és kitéve magukat a golyók záporának, megakadályozták, hogy az Önök leközdésére kirendelt egységek elhagyhassák helyeiket. Ez a vérontás azonban hiábavalónak bizonyulna, ha most nem segítenek a mi segítségünkre. A szabadság, a mi és az Önök hazája nevében, akik október 6-án meghaltak, arra kérjük Önöket, jöjjenek Ausztria területére és szabadítsanak fel bennünket. Bécs polgárai nagy lelkesedéssel várják csapataikat, az elkövetkező generációk pedig elismeréssel lesznek Önök iránt, akik annyiszor megmentették az abszolutista Ausztriát a pusztulástól, még nagyobb érdemükért: hogy a szabad Ausztriát megóvták az összeomlástól.”

Bécs védelmét nagy hidegvérrel Bem József forradalmi tábornok készítette elő és vezette. A császári csapatok azonban mégis benyomultak Bécsbe, rabolták a külvárosokban, felgyújtották a munkások házeit és tömegkivégzésekhez folyamodtak.

A bécsi forradalom lefőzésére küldött csapatok egy részét az elnyomott nemzetiségekből alakították. Felhasználta az osztrák kormány alacsony politikája a szláv parasztok gyűlöletét a német birtokosok iránt és élesztették a nemzetiségek közti ellentéteket. A nacionalista szenvedélytől elvakult katonák nem vették figyelembe, hogy az osztrák munkásokat csakugy elnyomták, mint őket és hogy a „népek hőrtónéből”, — mint Ausztriát nevezték, — az egész világ elnyomottai erői nek egyesítésével lehet szabadulni.

Az 1848—49 évi forradalom tanulságos a proletárium harcának jelenlegi szakasza vonatkozásában is. A múlt hibáiból a munkástömegek mai vezetői, a Kommunista és Munkáspártok értékes tanulságokat vonnak le, megmutatva a tömegeknek, hogy egyetlen közös ellenség van: a tökések és nagybirtokosok kizsákmányoló osztálya, az ezektől való szabadulás csak a w mó-

Belazi Sándor 4,79, Dékány Jenő 5,32 köbmétert falazott 1 óra alatt

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

zébe adogatta a téglát, aki szorgalmasan illesztette a tégladarabokat a leterített habarcsra, a harmadik tanonc a házagokat töltötte be málterral. A téglasorok szemmel láthatóan növekedtek.

A munkaóra letelte után felmérték a falazást és az eredmény 4,79 köbméter.

— Nem hittem volna, hogy ennyit megtudok csinálni, — mondja Belazi Sándor elvtárs. — A munka alatt igyekeztem minden erőmet és figyelmemet a munkára fordítani és meggyőződtem arról, hogy a szovjet munkamódszerrel könnyebben, nagyszerű eredményeket valósíthatunk meg. Régi köműves vagyok és örülök hogy

megismerhettem a szovjet építőmunkások munkamódszerét, melylyel ilyen eredményeket lehet elérni.

Dékány Jenő a „VIA” másik dolgozója, aki szintén a „Vörös Lobogó” építkezéseinel dolgozik, követte Belazi Sándor példáját. Belazi Sándor elvtárs eredménye felkeltette munkakedvét és elhatározta, hogy maga is kipróbálja a munkamódszert. Hétfőn délelőtt 11 órakor kezdett munkához. Neki is ugyanazok a tanoncok segítettek, egy órai teljesítményével sikerült túlhaladnia Belazi elvtárs eredményeit. Egy munkaóra alatt 5,32 köbmétert falazott.

Belazi és Dékány elvtársak maguk győződtek meg a szovjet munkamódszer jelentőségéről és előnyeiről. Tudják azt, hogy ezzel a munkamódszerrel nagyszerű eredményeket érhetnek el. Ezért elhatározták, hogy felvilágosítják munkatársaikat a szovjet munkamódszer előnyéről és ezáltal jelentős mértékben emelik munkájuk termelékenységét.

— Csak a Román Munkáspárt támogatása és segítségével tette lehetővé számunka — jegyzi meg Dékány Jenő elvtárs — hogy megismerhesük a szovjet munkamódszert, amelyen keresztül termelékenyebbé és könnyebbé tehetjük munkánkat.

Böszörményi Zoltán

November 7 tiszteletére

A Victoria gyár ifjúmunkásai sorozatosan túlteljesítik a normát

November 7, a Nagy Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a „Victoria” gyár ifjú dolgozói nagy lelkesedéssel láttak hozzá, hogy munkájukkal ünnepeljék meg ezt a napot.

A „Victoria” gyár fogaskerék osztályán Taics Mihály ifjúmunkás, — aki Arad megye ifjúságát képviselte a Világifjúsági Találkozón — két esztergagépen dolgozik és naponként 130—140 százalékkal teljesíti a normát.

Példáját követi Blaboli Tibor, aki November 7. tiszteletére szintén két esztergagépen dolgozik és vállalta a Terv túlteljesítését. Már az első napon 125 százalékkal teljesített.

Nagy Imre sem maradt el az él munkás ifjak mögött és azon a napon, amikor két gépen kezdett dolgozni 120 százalékkal teljesített a norma felett.

A „Victoria” gyár öntődjében ifjaink November 7. tiszteletére 1950-re kezdtek már dolgozni, ugyanakkor 20 tonna vas öntését és hulladékok 10 százalékos csökkentését vállalták. Albrecher János, Bíró György, Capros Bálint és Hrug Adám is már 1950-re dolgoznak nagy lelkesedéssel és arra törekcszenek, hogy 1950-ben még sokkal többet termeljenek.

Marinescu István
levelező

Borossebesi munkásifjak a resicai szakiskolában

A borossebesi MNSz elnökének, Dan kó Istvánnak vezetésével egy csoport 14—16 év közötti ifju indult el Resicára, hogy vasszakmunkásoknak képeztesék ki magukat. A Román Munkáspárt kezdeményezésére, a kormány lehetővé tette a szegény dolgozóparaszatok és munkások gyermekeinek, hogy gondatlanul és költségmentesen tanulhassanak és szüleik is gond nélkül vehessék ki részüket a nagy építőmunkából, mert gyermekeik ellátásáról az állam gondoskodik. Ezekből az iskolákból kerülnek majd ki a jövő

szakmunkásai, akik a szocialista ipar és harcosai lesznek. A Resicára utazott ifjak, akik rövid időre még visszahírtak, mert az iskola kezdete elhalasztódott, — valamennyien lelkesedéssel beszélnek az ott látottakról és alig várják a pillanatot, hogy ők is részesei lehessenek annak a hatalmas építőmunkának, amelyet Népköztársaságunk dolgozói szocialista versenykeretében folytatnak a Román Munkáspárt vezetése mellett.

SCHWARCZ ERZSÉBET
levelező.

don érhető el: közös harccal a bármilyen nemzetiségű elnyomók ellen.

Október 6-ika a magyar nép történelmében súlyos fejezetet jelent. Ezen a napon 1849-ben, — tehát pontosan egy évvel később, amikor a forradalmi Bécsben Latour gróft megölték, — Haynau tábornok, az osztrák császár meghatalmazottjának parancsára kivégezték Budapesten Battyányit, a független Magyarország első kormányának miniszterelnökét, Aradon pedig ki végezték a forradalmi hadsereg 13 hős tábornokát.

Ez a 13 hős, a szabadság mártírjai, akik a halál küszöbén is példás erkölcsi erővel tettek tanúbizonyságot, halálukkal szimbolizálják azoknak az ismeretlen hősöknek áldozatát, akik életüket adták a népek helyzetének feljavításáért. A szeptember 21-én és 26-án hozott ítéletet október 6-án hajtották végre, mintegy válaszként az 1848 október 6-án Bécsben lefolyt forradalmi megmozdulásra.

De sok vonatkozása van az 1848—49 évi eseményeknek mai életünkre is. Amint akkor „szent szövetségben”

egyesültek a reakció erői a dolgozók ellen, ugy ma hasonló szerepet töltenek be az Eszaki-antant szövetség, valamint az angol—amerikai imperialisták más egyezményei. A reakció 1848—49-ben gránátos csapatokkal zsarolt, ma az imperialisták atombombával kísérlik meg a népeket megfélemlíteni. Valami azonban mégis megváltozott és ez — az erők viszonya. Annak idején a munkásosztály, amelynek hivatása volt mint egyedüli forradalmi osztálynak, hogy az elnyomott tömeget felszabadítsa, csak alakulóban volt. Ma a haladás erői a Kommunista és Munkáspártok vezetésével teljes fejlődésben vannak és minden képességük meg van arra néve, hogy a kizsákmányoló osztályok feletti győzelmet kivívják.

Az 1848—49 évi események évfordulóján valamennyi ország dolgozó népei tekintetüket a múlt század verbefojtott forradalmának tanulságai felé fordítják. Az akkori történelmi események tanulságai alapján szorosabbra fűzik soraikat a Szovjetunó által

Az állatorvosi intézet megállapította,

hogy az állatoknál fellépett betegségek a takonykór és szájbetegség. Ezek a betegségek ragályosak ugy állatra, mint emberre is. Azok a gazdák, akik észreveszik, hogy tehenük, ökrük, disznóik, juhaik vagy más állataik ilyen beteggyanusak, különítsék el az egészségesektől és vigyék azonnal az állatorvoshoz. Ne itassuk beteg állatainkat a kut vedréből, sem a községi itatóból, mert onnan más is iszik.

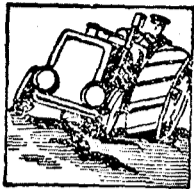
VIDICAN IOAN II.
levelező.

vezetett és egyre hatalmasabbá váló béke- és szocialista front körül; így válaszolnak a katonai jellegű támadó egyezményekre, amelyeket az imperialisták kötöttek. A világ minden részének dolgozói így készítik elő a haladó világ eszményképét: a szocializmus, majd pedig a kommunizmus építését.

Holnap, október 6-án lesz 100 esztendeje, hogy a magyar forradalmi hadsereg 13 hős tábornokát kivégezték. Az eszmék és feladatok, amelyekért ők életüket áldozták, ma már megvalósultak a két szomszéd baráti nép dolgozóinak munkájával, országaiknak a dicső Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása után és annak a forradalmi harcnak következtében, amelyet a munkásosztály élcspártja vezetésével folytatnak.

A holnapi emlékünnepe újabb alkalom arra, hogy kifejezésre jusszon a román és magyar dolgozó népet egybe kapoló barátság szorosabbra fűzése és ugyanakkor az elnyomás elleni forradalmi harc hagyományainak megtisztelése is.

Vladimirescu községben minden készen áll az őszi vetési kampány megkezdésére



Vladimirescu községben az ideiglenes bizottság székházában serényen folynak az előkészületek az őszi vetési

kampányra. A vetési bizottság idejében gondoskodott arról, hogy a vetőmag csirázóképességét ellenőrizzék.

A község házán ládában elhelyezett földben 100 szem búzát ültettek és ebből 95 szem kicsirázott.

A közelmúltban megalakult vetési bizottság hetenként kétszer tart ülést és ezeken a munkaértekezleteken megtárgyalják az előkészületek menetét.

Az ideiglenes bizottság a községet 15 körzetre és 7 határi körzetre osztotta, a vetőmag tisztítására pedig 12 triórt és egy gépierejű szelektort állítottak be.

Minden gazdának a vetőmagját felülvizsgálták és nyilvántartják, hogy kinek milyen csirázóképességű búzája van. Vladimirescu község dolgozóparasztjai az őszi vetési munkát előkészítő szántási munkálatokat eddig 15—20 százalékban végezték el.

Vladimirescu község dolgozóparasztjai az őszi vetési kampány sikeres elvégzésére versenyre hívta Zádăreni és Măndruloc községek dolgozóparasztjait. A verseny feltételei között szerepel a kukoricatörésnek október 15-ig való befejezése, annak keresztülvitele, hogy csávázatlan buza ne kerüljön a földre, valamint a vetési kampány teljes sikeres elvégzése.

Nagy segítséget jelentenek a vladimirescui dolgozóparasztoknak az ujaradi gép- és traktorállomás traktorai. Az őszi vetés idejére közel 480 hektár géppel való munkálására kötöttek szerződést a vladimirescui dolgozóparasztok az ujaradi gépállomással.

Ananjei Mihály középparaszt, aki a gépközpont traktoraival munkálja meg földjét, meggyőződött a géppel való munka termelékenységéről.

— Ha nem dolgozzuk meg megfelelően a földet — mondja — nem biztosíthatunk jó termést. Nekünk szegény- és középparasztoknak, akik nem rendelkezünk megfelelő felszereléssel, sohasem volt jó termésünk. Ennek oka az volt, hogy mindig meg kellett vár-

nunk, amíg a falusi kizsákmányolók elvégezték a munkát és ide adták drága pénzért a felszereléseket.

Covin Tanasie telepes is a gépi munka mellett foglal állást. Volt a Szovjetunióban is, ahol látta, hogyan dolgoznak a kolhozokban

Jóváhagyta a minisztertanács az utolsó évnegyedi termelési tervet

A Hivatalos Közlöny mai száma minisztertanácsi határozatot közöl, amely jóváhagyja az Állami Tervbizottság előterjesztése alapján, az 1949 év IV. évnegyedének az egyes miniszteriumokra és központi intézményekre széttagolt terveit.

Az Állami Tervbizottság azonnal megküldi az 1949. év IV. évnegyedének terveit a miniszteriumoknak, amelyek e terveket hónapokra tagolva, beosszák a hatáskörükbe tartozó egységek és vállalatok között. Öt nappal a kézhezvétel után e terveket végrehajtás végett kiküldik ezeknek az egységeknek vagy vállalatoknak.

A miniszteriumok legkésőbb október 15-ig, hónapokra tagolva beküldik a kulcs-vállalatok terveit az Állami Tervbizottságnak. Ugyancsak a miniszteriumok, minden hónap 15-ig közpon-

tonként vagy hasonló egységenként széttagolva jelentéseket küldenek be a terv végrehajtásának menetéről az előző hónapban.

A IV. évnegyedben a miniszteriumoknak szigorú tervfegyelmet és pénzügyi fegyelmet kell megvalósítani, valamint takarékoskodást kell meghonosítani. Ezeknek az intézkedéseknek az alkalmazását rendszeresen ellenőrzik.

A tervfegyelem megerősítése során a miniszteriumok gondoskodni kötelesek arról, hogy az anyagiutalásokat betartsák, a szállítások pedig szerződésük alapján határidőre történjenek. A szerződések rendszerét az év végéig be kell gyökeresíteni a vállalatoknál.

Különleges figyelmet kell szenteljenek a miniszteriumok a munka-

és milyen kitűnő eredményeket érnek el.

Vladimirescu dolgozóparasztja tehát megértette a Párt szavát és tudatában van annak, hogy mit jelent a géppel végzett munka és mindent elkövet, hogy az őszi vetési kampányt sikeresen végezze el.

erők tervszerű elosztására, az új káderek kiemelésére és kiképzésére, a bérkérdésre és a munka termelékenységének fokozására. Gondoskodniuk kell, hogy rendszeres nyilvántartást vezessenek a munkaerőkről.

Hasonlóképpen a miniszteriumokban, a központokban vagy hasonló egységekben és a vállalatoknál külön ügyosztályokat vagy irodákat létesítenek a munka és a bérek tervszerűsítése érdekében.

A miniszter elvtársak konkrét intézkedéseket dolgoznak ki a minisztertanácsi rendelkezések végrehajtásának biztosítására és megtorlasztásokat alkalmaznak az észlelt mulasztások esetére.

A Magyar Népi Szövetség a járási székhelyeken feldolgozta az őszi vetési munkálatok fontosságát

A tények azt bizonyítják, hogy csakis idejében a jól megmunkált föld ad bőséges termést. Most, amikor elérkezett az őszi vetés ideje, Pártunk fokozott gondot fordít dolgozóparasztjaink felvilágosítására, hogy ezt a nagyjelentőségű munkát idejében és jó feltételek között végezzék el.

Az őszi munkálatok sikeres elvégzése érdekében Pártunk utmutatása és irányítása mellett fáradhatatlan munkát végez a Magyar Népi Szövetség is.

Arad megye területén 64 helyi szervezet kapcsolódott az őszi vetést előkészítő kampány munkálataiba. A megyei instruktorok já-

rásai értekezleteken dolgozzák fel a helyi végrehajtó bizottságok tagjaival az őszi vetési kampány jelentőségét, egyben utasításokkal látva el őket, hogy minél eredményesebb felvilágosító munkát végezzenek. Helyi viszonylatban azután a végrehajtó bizottságok vezetői — szintén gyűlés keretében — ismertetik az uccabizalmiakkal a feladatokat, akik házról-házra járva felvilágosító munkát végeznek a széles néptömegek között.

A Magyar Népi Szövetség szeptember 18-án hét járási székhelyen tartott gyűlést, amikor a szervezeti problémákon kívül az őszi vetés

fontosságát ismertették a megjelentekkel.

Igy: a központi járásban, Pécskán, Kürtösön, Világoson, Borosjenőn, Kisjenőn és Szentannán mintegy 150 tag vett részt 64 község képviselőjében.

A gyűléseken a bíráló és önbírálat szellemében rámutattak egyes helyi szervezetek hiányos működésére, határozatlan lefektették — a Párt irányvonalát követve — a névleges tagság megszüntetését és ugyanakkor ismertették a Magyar Népi Szövetség azon határozatát, amely szerint megtisztítják a tagok sorait a kulák és reakciós elemektől. A helyi szervezetek egyöntetűen elfogadták azon javaslatot, amely szerint új munkatervet fktetnek október 15-ig. A munkaterv többek között részletesen foglalkozik az őszi vetési munkával, valamint az uccafelélők átszervezésével, mert ezek jó vagy rossz munkájától függ a szervezeti élet élénksége.

A múlt tapasztalataiból okulva azon helyeken, ahol az uccafelélők tevékenységükkel résztvesznek az építő munkában, erős és az osztályharc szellemével felvértezett szervezett létesült, ezzel szembe, hol ezek csak papíron szerepelnek és teljesen passzív magatartást tanúsítanak. Ott a vezetőség elszakadt a tömegtől és természetesen így nem fejthetnek ki eredményes munkát. A Magyar Népi Szövetség tehát az uccabizalmiak átszervezésével nagyjelentőségű és mindennél fontosabb lépést tesz a munka megjavítása felé. Azt a határozott és jelentőségű feladatot tűzték az átszervezés által megerősített uccabizalmiak elé, hogy fokozott felvilágosító munkát végezzenek a Magyar Népi Szövetség szervezetén kívülálló dolgozó magyarság körében, így meggyőzve és helyes irányba terelve őket.

A Román Népköztársaság diplomáciai kapcsolatokat vesz fel a Kínai Népköztársasággal

Október harmadikán, Ana Pauker külügyminiszter az RNK-kormány megbízásából a következő táviratot küldte Csü En Lajnak, a Kínai Népköztársaság központi népkormányának külügyminiszterének:

Az RNK-kormány és a román nép örömmel vették üdomásul a Kínai Népköztársaság kikiáltását és a kínai központi népkormány megválasztását, Mao Cse Tung elvtárs elnökletével.

A RNK-kormány, miután tanulmányozta a kínai központi népkormány október elsején kiáltványában foglalt javaslatokat, elhatározta, hogy diplomáciai kapcsolatokat lé-

tesíti a RNK és a Kínai Népköztársaság között, abban a meggyőződésben, hogy ezek a kapcsolatok jelentősen hozzájárulnak a demokrácia, béke és szocializmus táborának megerősítéséhez, amelynek élén nagy közös barátunk, a Szovjetunió áll; jelentősen hozzájárulnak továbbá ezek a kapcsolatok ahhoz a harchoz, amelyet a demokrácia, béke és szocializmus tábor az imperializmus ellen, a békéért, a nemzetközi függetlenségért és demokráciáért folytat.

Olvassátok az UTM Központi Vezetősége kiadásában megjelenő

„Știința și tehnica pentru tineret”

cimű folyóiratot.

Hogyan szerepeltek az aradi ökölvívók Temesváron?

Vasárnap az aradi ökölvívó válogatott csapat Temesváron vendégszerepelt és 37:13 arányban vereséget szenvedett. El voltunk készülve, hogy az aradi csapat alulmarad a temesvári ökölvívókkal szemben, de a vereség mégis kissé súlyosnak látszott. Erről beszél Mohan Remus szakotató, a csapat kísé-
rője:

— Súlyos volt a vereség, de realisan kisebb arányu lett volna. Popescu ugyan megérdemelten maradt alul ellenfelével szemben, de már Heier döntelent érdemelt volna. Bellay veresége is realis volt, Moldoveanu és Fodor döntetlenje is megfelelt az erőviszonyoknak, Zabost és Cucuiatut azonban lepontozták: mindketten realisan győztek. Nehézsúlyban Berfig nagyszerűen küzdött, de az ország legjobb nehézsúlyu ökölvívója, Fűrész ellen, — aki ma jobb, mint Mentzel vagy Boghita — nem volt mit keresnie. Fentiek alapján tehát realisan 30:21 arányu temesvári győzelem felelt volna meg a mutatott formáknak.

— A versenyt — folytatta Mohan — 4000 (!) néző előtt folytatták le a Transilvania pompás termében, amit mi aradiak, — csak irigyelni tudunk. Nálunk nemhogy versenyekre volna ilyen nagyszerű terem, de még edzőtermünk sincs és boxolóink szabadtéri edzéssel versenyeztek a zsúfolt, meleg teremben, aminek következtében természetesen a mérkőzések második részét csak nehezen bírták.

Amint tehát fentiekből láthatjuk, nem egyenlők a fegyverek, mert amíg a temesvári ökölvívók számára a legkedvezőbb tárgyi feltételeket teremtik meg, addig az aradi boxolók súlyos nehézségekkel, edzőteremhiánnyal küzdenek. Ezekben a hiányosságokon a testnevelési és sportbizottságnak kell segítenie és gondoskodni kell megfelelő edzőhelyről annál is inkább, mert október 16-án Kolozsvár kitűnő ökölvívói, közöttük Ripka, Ambrus és a többiek szerepelnek Aradon és erre a versenyre az aradi boxolókat megfelelően elő kell készíteni.

— Scoala Profesionala Metalurgica Mihai Viteazul tér 12, II. emelet, tudomására hozza a tanulóknak, hogy a tanítás október 6-án reggel 8 órakor kezdődik. Az iskolába jelentkezzenek azok a tanulók, akik a felvételi vizsgán átmertek az I. osztály, valamint a II., III. és IV. osztály is jelentkezzen. Igazgatóság.

Ügyeletes gyógyszerlárah
SZERDA: 2 számú állami gyógyszerlárah (Közúti utca), 6 számú (textilgyárnál), 8 sz. (Mosóci-telep).

SPORT

Összeállították az ICO és UTA csapatait a mai mérkőzésre

Az őszi idény legérdekesebbnek ígérkező mérkőzését bonyolítják le ma délután az UTA stadionban: a nagyváradi ICO, az ideai bajnokcsapat játsszik az UTA ellen barátságos mérkőzést. Ennek a találkozásnak az a körülmény kölcsönöz különös jelentőséget, hogy az aradi városi ideiglenes bizottság a mérkőzés győztesének egy serleget ajánlott fel, amelyet a mérkőzés után adnak át a nyertes csapatnak. Természetesen mindkét csapat a legjobb összeállítással együttessel áll ki erre a

mai mérkőzésre, amely negyed 5 órakor kezdődik. A várható összeállítás a következő:

ICO: Vécsei — Ion Vasile, Tudose — Melan, Zilahi, Cuc — Kovács II, Bodó, Váczi, Spielmann, Turkus.

UTA: Márki — Vass, Farmati — Szuhaneck (Boariu), Páll, Bakucz II — Kovács, Reinhardt, Huzum, Pecsovsky, Boitos.

Délután fél 3 órai kezdettel az Indagrara és az SSCA játszanak kerülő bajnoki meccset előmérkőzésként.

Arad—Bukarest ifjusági vívóversenyen tőrben 9:7, kardban 11:5

Az aradi fiatal munkásvívók áttöltö-
erejű sikert arattak a fővárosban és nemcsak az egyéni versenyen, amelyről röviden már beszámoltunk, hanem a csapatversenyen is legyőzték fővárosi ellenfeleiket. A verseny nagy érdeklődés mellett folyt úgy szombaton, mint vasárnap és az aradi vívók értékes plaketteket kaptak. Az egyéni tőr versenyben 9, a kardban 8 vívó vett részt és az egyéni, valamint csapatversenyek részletes eredményei a következők:

Tőr egyéni: 1. Tomka György AMTE Vörös Lobogó 8 gy., 2. Georgescu (Godeanu) 7 gy., 3. Manea Alexandru (Indagrara) 5 gy., 4. Cosconea (Electrica Bukarest) 4 gy., 5. Ana Ioan AMTE Vörös Lobogó 4 gy., 6. Tápálaga (Allambank) 4 gy., 7. Ganea (Electrica) 3 gy., 8. Tomka István AMTE Vö-

rös Lobogó 1 gy., 9. Irod (Allambank) győzelem nélkül.

Kard egyéni: 1. Tomka György 7 gy., 2. Ana Ioan 5 gy., 3. Manea Alexandru 5 gy., 4. Nan Gheorghe (Indagrara) 4 gy., 5. Irod (Allambank) 4 gy., 6. Budenariu (Allambank) 2 gy., 7. Curticeanu (Electrica) 1 gy., 8. Mândrea (Allambank) győzelem nélkül.

Tőr-csapat: Arad—Bukarest 9:7 (Arad: Tomka György 3 gy., Manea Alexandru 3 gy., Ana Ioan 2 gy., Tomka István 1 gy.) Bukarest: Georgescu 4 gy., Ganea, Cosconea, Pelmus 1—1 győzelem.)

Kard-csapat: Arad—Bukarest 11:5 (Arad: Tomka György, Tomka István, Jakab József 3—3 gy., Secui Gheorghe 2 gy.; Bukarest: Georgescu 4 gy., Irod 1 gy., Budenariu és Dobrescu győzelem nélkül.)

Aradon játszik le a női kézilabda RNK kupadöntőjét

Az országos kézilabda szövetség elhatározta, hogy a női kézilabda RNK kupa döntőmérkőzését, amelyen a medgyesi Sparta és a brassói Traktor csapatai mérkőznek, Aradon

bonyolítja le. Ez a mérkőzés, amelyet Dragan bukaresti bíró vezet, lesz az előmérkőzés 3 órai kezdettel a vasárnapi UTA—Aurul őszi kupabajnoki mérkőzésnek.

Sakk

Az aradi egyéni sakkbajnokság tí. szennegyedik fordulója után a sorrend a következő: Steinhübel, Pop mérnök, Antoniu 7—7 pont, Grozescu 6 és fél pont, Jaeger 6 pont, Neumann, Pártos, Simonics, Korcsog 5 és fél pont, Kenderessy 5 pont, Kádár 4 pont, Lengyel és Stauble 3 és fél pont, Morgenstern, dr. Ciupe és Herskó 3—3 pont, Ciurea és Pop D. 2—2 pont,

Faur 1 és fél pont, Szabó 1 pont és Fényes pont nélkül.

Október 2, a Béke Nemzetközi Napja tiszteletére az aradi gyárak és szak szervezetek kieséses versenyt rendeztek. Az alkerületi szövetség felhívja a versenyek vezetőit, hogy a diagrammákat holnap, csütörtök délután 6 óra kor megtartandó gyűlésre hozzák el.

HETI LOTTO

Regionala Arad

Az október 3-iki húzás eredménye:

54, 65, 4, 59, 17, 24, 20

A 672 630 lejes premiumot az alábbi 15 jegy nyerte:

H. 576.249, GH. 166.306, Gb. 208.310 Gb. 266.620, Gb. 268.000, Gb. 296.771
Gb. 352.149, Gb. 363.269, Gd. 457.589 Gd. 464.218, Gd. 467.335, Gd. 475.528
Gd. 475.699, Gc. 904.904, Gc. 995 500

egyenként 44.835 leit

Következő húzás hétfőn, október 10-én.

A nyerő LOTTO-jegyeket a húzásól számított 5 napon belül kérjük bemutatni. Ezen idő elteltével a nyeremény elvül. Az Állami Sorsjáték közli, hogy Arad részére külön kerületet állított fel és így ezen időponttól kezdődően a Heti Lotto nyereményei kizárólag az aradi nyerők között lesz felosztva.

Apróhirdetés

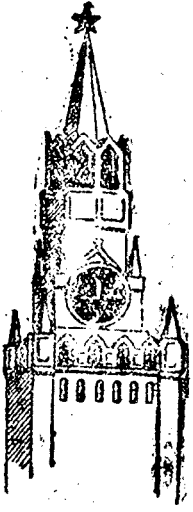
- KÉTSZOBÁS magánházat vagy öröklakást megvételre keresek. Címetek „Lakás” jellegére a kiadóba. 4631
- ELADÓ öntöttvas, zománczott fűrdőkád rézhengerrel, varrógép, rézüst. Doamna Balasa 88.
- RÉZÁGYAK, tükrök, hajgödű, Pallas lexikonok, Mikszáth, Jókai, stb. regények olcsón eladók. Cím a kiadóban. 4633
- JÓLFŐZŐ mindenest kis családhoz keresek. Fischer Eliz palota (vol. Tempo üzlet). 4634
- ELVESZETT özv. Kádár Mária személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4635
- KOZMETIKAI felszerelés eladó. Felvilágosítás: Ghiba Birta 18. ap. 3. Telefon 22-83. 4636
- KIFOGASTALAN kombinált szobát veszek. Címetek a kiadóba kérek. 4638
- FEHÉR szoba, ebédlő eladó. Buteanu I. 4639
- SZEPESI-féle mély gyermekkocsi eladó. Aprodul Purice 31. Sága.
- HOSSZU zongora eladó. Papp vírágüzet, Városházával szemben.
- ÓRIÁSI „Singer” varrógép, halina, posztó, szij és fém tisztító korong varrására, tükrök, láb és motor hajtásra eladó. Eminescu 33. Bodega. 4643
- ELADÓ használt ajtó, ablak, parketta, vaslemezajtó 110x220, műkölépcsők, vaskorlátok, nagy könyvszekrény csiszolt üveggel, crepgumioldat. Eminescu 33. Bodega. 4644
- VESZEK sajtóborító üvegburát. Eminescu 33. Bodega. 4645
- MAGÁNHAZAT megvételre keresek. Címetek a kiadóba kérek.
- MAJDNEM új nádfonott gyermekkocsi eladó. Sabina, Marasesti 58. 4647
- STELZHAMMER angol mechanikájú zongorát eladnám vagy elcserélném rövid, jó állapotban lévő bécsi mechanikájúért. Telefon: 27-18. 4648
- SANLEANI Cooperativa nős eladót azonnali belépésre keres. Jelentkezni személyesen. 4649
- TELJESEN rossz szőnyeg, pokrócot magas áron veszek. Ep. Radu 7, Guba. 4650
- SEZLONT, matracot, ágybetét, régi foteleket veszek. Trandafirilor 3, ap. 1. 4652
- KISEBB háztartásba szolid nőt keresünk. Marasesti 32, ap. 3.
- ÜGYES cukrászegépet keres Boian cukrászda. 4653
- KÉT DARAB gyermek-íróasztal eladó. Eminescu 2, ap. 3. 4654
- ELSŐRENDÜ írógép eladó. Kötársaság útja 83, II. em. 24. 3—5 között.
- HÁROMAJTÓS szekrény, könyvszekrény, bőrfotel, bronz csillár, kis szekrény eladó. Gojdu 12.
- NAGYTELJESÍTMÉNYŰ kvarzlámpa és sziliszkin nőibunda olcsón eladó. Mihai Velicui 3. 4605
- KOMBINÁLT szobát, lakkcsiszolat vagy politurost megvételre keresek. Eminescu 19, földszint.

Olvassa

és terjessze

a Jövőt

A szovjet nép példát mutat



Október 1-én volt a „Szovjetunió Kommunista (b) Pártja rövid története” megjelenésének 11-ik évfordulója

A Szovjetunió Kommunista (b) Pártja, a szovjet ország minden dolgozója és velük együtt minden kommunista testvérpárt nagy ideológiai és politikai fontosságú eseményt ünnepelt október 1-én: J. V. Sztálin „A Szovjetunió Kommunista (b) Pártjának rövid története” című műve megjelenésének 11-ik évfordulóját.

Zsdánov, a könyv megjelenése után alig fél évvel, a Kommunista (b) Párt XVIII. kongresszusán tartott beszámolójában a többi között ezeket mondta:

„Meg kell említenünk, hogy a marxizmus történetében ez az első marxista könyv, amely ilyen széleskörű elterjedtségnek örvend”.

A Kommunista (b) Párt rövid történetét az elmúlt évig több mint 34 millió példányban adták ki és lefordították a Szovjetunió valamennyi népének nyelvére. De a Szovjetunió határain túl, a népi demokrácia országában: Csehszlovákiában, Lengyelországban, Romániában, Bulgáriában, Magyarországon szintén nagyon el van terjedve; Franciaországban több, mint 300.000, Olaszországban pedig több, mint 250.000 példányban nyomatták ki és ma már a világ majdnem minden nyelvére lefordították.

A Szovjetunió Kommunista (b) Pártjának rövid története a marx-lenini alapismeretek valóságos enciklopédiája és ezzel magyarázható példátlan népszerűsége.

A könyvben a Bolsevik Párt politikáját és gyakorlati tapasztalatait közhíros tudományossággal, nagyon pontosan és világos stílusban vannak leírva.

A Bolsevik Párt világtapasztalatait általánosítva, a nagy sztálini mű világos és pontos feleletet ad napjaink minden időszerű kérdésére, s a kommunizmusért folyó harcra serkenti nemcsak a Szovjetuniót, hanem az egész világ dolgozóit is.

A könyvből mindenképp megtanulhatjuk, hogy a proletárium nem emelkedhetett volna a dolgozók és a kizsákmányolt tömegek forradalmi mozgalma élére, nem tudta volna oldalára állítani természetesen szövetségét, a parasztságot, nem haladhatott volna a nyílt politikai harc útján és nem vihotta volna ki a politikai hatalmat, ha Lenin és Sztálin nem teremtetten volna olyan új típusú politikai pártot, amelyben elég bátorság volt ahhoz, hogy a proletáriumot a hatalom megszerzésére irányuló harcra vezesse. Ez a harc elég tapasztalatot nyújtott ahhoz, hogy a Párt a forradalmi viszonyok nehézségei között tájékozódni tudjon és a proletárium útjában álló minden gáttat áttörjön.

A szovjet dolgozók 1917 októberében a Bolsevik Párt vezetése alatt arattak győzelmet a kapitalizmus, földbirtokosokon, a kül- és belföldi ellenforradalmi erőkön. A Bolsevik Párt vezetése alatt iparosították a Szovjetuniót és kollektivizálták a mezőgazdaságot. A Bolsevik Párt vezetése mellett tette meg a Szovjetunió azt — a világtörténelemben páratlanul álló haladását, — amely az egykor elmaradott országból haladott, erős szocialista államot teremtett.

Mikor a hitlerizmus Németország megátámadta a Szovjetuniót, a szovjet nép kellően értékelt a Bolsevik Párt széleslátókörű politikájának ama eredményeit, amelyekkel

az országot a védelemre felkészítette.

Az ország iparosítását, a kollektív mezőgazdaságot és annak anyagi lehetőségeit a Bolsevik Pártnak sikerült olyan módon a háborús termelés szolgálatába állítani, hogy az a Szovjet Hadseregnek minden lehetőséget megadott az ellenség teljes legyőzéséhez. A Szovjet Hadsereg és a partizáncsapatok magvát, mozgató erejét mindenütt a kommunisták alkották. Lelkesedésükkel, szervező erejükkel, kitartásukkal, bátorságukkal és fegyelmettségükkel a bolsevikok nagyszerű példát jártnak a szovjet katonák és az arcvonal mögött dolgozók előtt.

A Bolsevik Párt — amint azt a

Javítják a szovjet textilipari dolgozók munkaviszonyait

A Szovjetunióban különös gondot fordítanak a textiliparban dolgozók munkaviszonyainak minél tökéletesebb feljavítására. Az ivanovói textilgyári egészségügyi intézete tervet dolgozott ki ennek fokozottabb végrehajtása érdekében.

Az idén az intézet javaslatára az összes gyárakban a lefolyásnál olyan új módszert vezettek be, amely meleg vizet oldat használatával megvédi a munkások kezét az ipari betegségektől. A festődékben új gépi berendezést

szereztek fel a vegyszerek előállítására.

A textilipar egyéb részeiben is igen nagy mértékben gépesítették a munkát. Bevezették a szálak gépi tekercselését, ami 20 százalékkal növeli a munka termelékenységét. Azokban a műhelyekben, ahol a gyapotmagvak ki választását és a fésülést végzik, szintén új készüléket szereztek fel a levegő állandó frissítésére és pormentesítésére.

Ismeretterjesztő előadásokat rendeznek a szovjet bányászok részére

Különböző, szociál-politikai, tudományos, műszaki, stb. tárgyú előadásokat rendeznek a szovjet bányászok részére. Ezeket az előadásokat az idén — 3 hónap leforgása alatt — közel 240.000 ember hallgatta. A moszkvai tüdőbeteg és művész az utóbbi időben a Szovjetunió számos szénmedencéjét látogatták meg, ahol több, mint ezer előadást tartottak. A nagy szénköz-

pontokban rendszeresen szerveznek előadásokat a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja történetének ismertetéséről, valamint gazdasági, műszaki, tudományos, történelmi, bölcséleti, irodalmi, zenei és egyéb tárgykörökből. Ezek az értekezletek különös népszerűséggel örvendenek és nagyszámu bányászok hallgatja őket.

Észszerű ujitások alkalmazásával óriási mennyiségű villamos erőt takarítanak meg a Szovjetunióban

A villamosáram megtakarításáért és észszerű ujitások bevezetéséért indított verseny jó eredménnyel járt. Kiszámították, hogy a Szovjetunió 300 üzemében a legutóbbi három évben a bevezetett ujitások folytán — több, mint 65 millió kilowattóra villamoserőt takarítottak meg.

A szovjet téglagyári munkások újabb sikerei

A „Serghalaj” téglagyári és cserépgyárban Lovickesz csoportvezető brigádja bámulatos eredményeket ért el. Egyetlen váltás alatt a brigád 12.500 téglát rakott az égetőkamencébe a normaként megállapított 7600 helyett. A téglagyár „Gorlicov” nevű brigádja váltásonként

karítottak meg.

A Szovjetunió villamosiparának ujtói az utóbbi időben több, mint 400 észszerűsítési tervet dolgoztak ki, s azok alkalmazásával évente több, mint 37 millió kilowattóra villamos energiát takaríthatnak meg.

200 téglával haladta túl a tervet. Az „Akmen” mészakamencéi 90 százalékos minőségjavítást értek el.

A minisztertanács Kiszámították, hogy az ujitásokat az ország többi gyáraiba is bevezeli.

IFJAK! Olvassátok naponta a „Scanteia Tineretului”-t, az UTM központ lapját!

könyvből megtanulhatjuk — csak akkor jöhet be sikeres a dolgozók vezetésének szerepét, ha a marx-lenini elmélettel alkotó módon mindig a gyakorlati összköze alkalmazza a forradalmi mozgásteret és a szocializmus építésében egyaránt.

A Bolsevik Párt belső fejlődésének története a Párton belül lévő opportunisták csoportok felszámolásáért vívott harc története. Sztálin mondotta: „A Párt úgy erősödött meg, ha megtisztították az opportunisták elemektől”.

A Kommunista (b) Párt gyakorlatából tanulja meg minden kommunista testvérpárt, hogyan leplezzen le, hogyan bíráljon és miként küszöbölje ki hibáit becsületesen, bátran és őszintén.

A Párt és a nép egysége a szovjet társadalom törhetetlen politikai és erkölcsi egységét fejezi ki. Egyben kifejezi valamennyi szovjet ember testvéri együttműködését a kommunizmus ügyéért. Ennek egyik élénk példája a kommunisták és a párttagok közötti szövetség. Ez a szövetség természetesen, mivel úgy a kommunizmus, mint a párttagok közötti szövetség, a kommunizmus építése.

Villamosítják az üzbék falvakat

Az üzbekisztáni falvak villamosítása egyre fokozódó ütemben folyik. Az idén 46 kolhozot villamosítottak. A kolhozban jelenleg 56 új villamos vízműtelep épül. Zaurak községben most helyezték üzembe azt a villamos erőműközpontot, amely öt kolhozot, több mint 5000 házat, számos malmot és műhelyt lát el árammal. Az év végéig Fergana és Taskent vidékének villamosítását teljesen befejezik. A janga-julski körzetben már villamos traktorral dolgoznak, s az alkalmazást 1950 tavaszára több más körzetre is kiterjesztik. Az üzbék kormány jóváhagyta azt az ötéves villamosítási tervet, amelynek célja a villamosítás teljes villamosítása.

Gépesítik a dohányültetést a Szovjetunióban

A szovjet mérnökök különleges dohányültető gépet találtak fel. Az új gépnél a dohánytermelés legfontosabb munkáját, az ültetést.

Ez a gép több műveletet végez egy időben, éspedig: szánt, meglocsolja a palántagödört, elülteti a palántát, és elhantolja a gyökeret. Az ilyen, traktorvontatású gép hatsoros barázdát szánt.

A gép termelékenysége 15—20 hektár óránként és az emberi munka igénybevételét 70 százalékkal csökkenti.

Növekszik a Szovjetunió takarmánytermelése

A Szovjetunió kolchozaiban javában folyik a takarmány begyűjtése. A kolhozparasztság az idén 3 millió hektárral nagyobb területről kaszálta a takarmányt, mint tavaly, ami mennyiségben 3 millió tonnával haladta túl a tavalyit. Az idén a takarmánygyűjtési tervet is módosították eszközökkel, amennyiben 3 millió tonna szénával többet termelnek, mint tavaly.

MICHAIL SOLOCHOV regénye:

UJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás.) 37

— Válassz belőlük magadnak!
Ljubiskin bajsza rángatózott, keze remegett. Keresni és válogatni kezdett, homlokáról folyt az izzadság. Fogával próbálta ki a szöveteket, a világosság felé tartotta, vajjon nem rágta-e ki a moly, percekig gyűrögette fekete keze között. Körülötte izgatottan zajongtak az emberek:

— Vedd csak, elég lesz egy életre. Még a gyerekeid is hordhatják...

— Nincs szemed?

Nem látod, hogy ez már ki van fordítva?

— Ostobaság!

— Itt, nézd csak!

— Vedd csak!

— Semmi esetre sem! Az a másik ott jobb!

Ljubiskin arca vörös, mint a tégl. Rágya kis fekete szakállát, meghajszoltan néz az emberek szemébe és egy másik kabát után nyúl. Kötő kabát! De mikor beledugja hosszú karját, csak könyökéig ér és az oldalán recseg ropog a varrás. Megint zavart, izgatott mosolygással válogat a csomóban. Olyan mint a gyerek a vásáron, a sok játék között. Ragyogó gyermekmosoly ül az ajkán, szeretné az ember atyailag megsimogatni a fejét ennek a hatalmas óriásnak, Ljubiskin atamának. A nadrágot és csizmát már felhuzta és fél napi válogatás után sóhajtván mondja a sötétben néző Jákov Lukicsnak:

— Majd holnap megint eljövök! Tíz évvel megfiatalodva hagyja el az udvart, lovaglónadrágjában, ragyogó, nyikorgó csizmájában. Szándékosan ment végig a főútcán, bár nem arra vezetett az útja, folyvást megállt, hogy rágyujtsa, vagy valakivel szót váltson. Teljes három óra hosszat tartott, míg hazaért a kunyhóba. Estére már az egész falu tudta. „Ugy felruházták Ljubiskint, hogy akár katonának is beállhatna! Egy napig tartott, míg kiválogatta magának a holmikat. Minden vadonatúj volt rajta, mikor hazafelé ment. Olyan a nadrágja, amilyent csak vasárnap huznak fel. Csak úgy feszít és vigyorog, amerre jár benne!”

Gyemka Usákov felesége majd elájult a láda előtt. Csak nagynehezen tudták elcipelni onnan. Azt a ráncos szoknyát vette fel, amely azelőtt a Titok feleségéé volt, új cipőt huzott és virágos kendőt kerített a vállára. Mindenki nek el kellett ismernie, hogy a Gyemka felesége egyáltalában nem csunya, meg lehet nézni. Hogyne ájult volna el a sok szép holmi előtt, mikor egész életében nem volt egy jó falat a szájában és nem volt egy új blúza? Hogyne fehéredett volna el még jobban a szükségtől és éhezéstől halvány ajka, mikor Jákov Lukics mindent a sok csodálatos holmit eléje

teregette? Évről-évre csak szült és gondozta a gyerekeket. Az állandó kínlásban és nélkülözésben elvesztette szépségét és fiatalságát és egész nyáron át kopott rongyokban szaladgált. Amikor télen kimosta az egyetlen, tetves ingét, a gyerekekkel együtt meztelenül kellett ülnie a kemencén, mert nem tudta, mit vegyen fel.

— Szép vagyok? Várj, tényleg egy másik szoknyát választok. Vagy valamit a gyerekeknek, Misának, Dunjásának — suttogta, a szeme mámoros volt, mikor belekapaszkodott a nyitottfedlű ládába, melyből kikandikáltak a tarka holmik.

Dávidov szive ennek láttára összeszorult.

— Hány gyereked van?

— Hét, suttogta a Gyemka felesége. A kellemes előérzetben alig mert feltekinteni.

— Van itt valami a gyerekek részére? — kérdezte Dávidov halkán Jákov Lukicsot.

— Akad.

— Adj mindent ennek az aszszonyknak meg a gyerekeinek, ami csak kell nekik.

— Nem lesz sok?

— Mit jár a szád? Csak gyorsan! — Dávidov dühösen összeráncolta az arcát. Jákov Lukics bosszusan hajolt a láda fölé.

Gyemka Usákov ott állt a felesége mögött, nehezen lélegzett, a szájaszélét nyalogatta. Dávidov utolsó szavaira egy percig csodálkozó szemmel nézett rá. Ferde szeméből úgy csordult ki a könny, mint az érett gyümölcs leve. Megfordult és balkezevel utat törve magának, a kijárat felé szaladt. Jobbkezevel elfedte az arcát. Nagy léptekkel sietett el, szé-

gyenkezett a gyengesége miatt. Harmatcseppeként gördültek végig arcán, fekete keze alól, a könnyek.

Estefelé izgatottan megjelent Scsukárj apó is Titok udvarán. Elfulva ment be a kolhozvezető-ségbe.

— Jó estét, Dávidov elvtárs! Örülök, hogy egészséges vagy.

— Jó estét.

— Irj nekem egy meghatalmazást.

— Micsoda meghatalmazást?

— Egy cédulát, hogy én is kapjak valami ruhaneműt. Nincs mit magamravenni.

— Magadra akarsz venni valamit? — A Dávidov mellett ülő Nágulnovnak megrebbent a szemöldöke. — Valószínűleg jutalmul azért, mert levágtad a borjadat?

— Vigye el az ördög, aki a régi hünökre gondol! Nem úgy van, Dávidov elvtárs? Hát nem szenvedtem én, mikor Titokot kisajátítottuk? Mi ketten, Dávidov elvtárs, meg én! Neki csak a fejét törték be. Az semmi! De nekem az egész bundámat összeszakították az az átkozott kutya. Csak annyi maradt belőle, hogy belesavarhatom a lábamat! Mondd magad: hát nem a szovjethatalomért szenvedtem én és nem érdemlek-e érte jutalmat. Ha Titok csak a fejemet törte volna be, egy szót se szólnék. De ez a bunda az asszonyé volt! Ezt ő soha életében nem fogja elfelejteni! Hát nincs igazam?

— Ha nem szaladtál volna el, nem történt volna a bundádnak semmi baja!

— Hát hogyne szaladtam volna! Hisz magad is hallottad, Makár, mikor az az átkozott aszszony rámuszította a kutyát!

„Fogd meg, Szerkó! Fogd meg! Ez a leggonoszabb közülük!” Dávidov elvtárs is igazolhatja!

— Bár öreg ember vagy, ugy csalsz, mint valami vásári bohóc!
— Dávidov elvtárs, maga a tanum!

— Én már nem emlékszem!

— Jóságos Isten! Fogd meg, Szerkó! Ezekkel a szavakkal uszította rám a kutyát! Hát persze, hogy megijedtem! Hogyne szaladtam volna el! Ha csak egy olyan kutya lett volna, mint a többiek, nem lett volna semmi baj, de az egy tigris, egy dühöngő vadállat!

— Senki sem uszította rád a kutyát, te ezt csak kitaláltad!

— Makár, kedves Makár, te már biztosan elfejteted! Te is megijedtél, egészen elfehéredtél. Én, bűnös, azt gondoltam akkor: „Makár biztosan mindjárt el fog szaladni!” És mikor a kutya rámrohant... A legapróbb részletekig emlékszem a dologra... Ha a kutya nem lett volna ott, Titok nem szabadult volna meg élve! Én elintéztem volna! Ez olyan igaz, mint hogy itt állok! Én olyan ember vagyok, mindenre képes!

Nágulnov úgy húzta el az arcát, mint a fogfájós és odaszólt Dávidovnak:

— Irj neki gyorsan egy cédulát, hadd menjen!

De Scsukárj apó különösen beszélő kedvében volt.

— Tudod, Makaruska, mikor még fiatal voltam, mindenkivel kiálltam!

— Hagyd a fecsegést! Vagy tényleg adjunk neked cédulát egy új fazékra, hogy meggyógyítsad a hasadat?

Scsukárj mélyen megbántva tette el a cédulát és bucsuzás nélkül elment. De mikor Jákov Lukics odaadott neki egy bő báránnyundát, visszatért a jókedve. Apró szemé meglegedetten ragyogott. Két ujjával úgy csiptette fel a bundája szélét, mint egy pocsollyátugró asszony. Nyelvével csetintett és dicsekedett a kozákok előtt:

(Folytatása következik.)

Rádióműsor:

Csütörtök, október 6.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scánbia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 13.10: Ionel Dimicu zenekara. — 13.30: Német közvetítés. — 14: Muzsika a gyerekeknek. — 14.30: Hírek. — 14.45: Forradalmi dalok. — 18: Érdekességek a Szovjetunóból. — 18.30: Orosz nyelvtan. — 19: Magyar közvetítés. — 19.35: Rádióegyetem. — 19.45: Közvetítés a dolgozóparasztsághoz. — 20: Szimfonikus zenekari hangverseny közvetítése az Athentul Roman nagytérmeiből. Szünetben hírek. — 22: Hírek. — 22.15: Sportjelentések. — 22.30: Kettős zongorahangverseny. — 23: Éjszakai zene.

BUKAREST II. — 13: Változatos zene. — 14: Hegedű. — 14.45: Szimfonikus keringők. — 20: Rómán népzene. — 21: A rádió énekara. — 21.30: Szovjet ének. — 22.15: Ének. — 22.35: Galina Barinova szovjet hegedűművész hanglemezei.

BUDAPEST I. 8: Hírek. — 8.45: Hanglemezek. — 13: Hírek. — 13.15: Szalonzene. — 14: Katonazene. — 15.15: Gyermekrádió. — 16: Ének és zongora. — 16.30: A rádió asszonyrovata. — 17.40: A Szovjetunó a szocializmus hazája. — 18: Hírek. — 18.30: Orosz indulók. — 19.30: Szomszédaink, barátaink. — 19: Előadás a stúdióban: „Becsületes emberek”. — 22: Csütörtök este... — 23.20: Magyar nóták. — 24: Hanglemezek.

BUDAPEST II. 7.35: Szépség, egészség. — 8.25: Leimingen tábornok. — 9.30: Hanglemezek. — 10: Szünet. — 11.15: Operanézletek. — 15.30: Brahms: Versenymű két hegedűre. — 16.40: „Szív küldi szívnek”. — 17.30: Külföldi események. — 18: Hanglemezek. — 18.45: Az angol imperializmus és a Vatikán kapcsolatai. — 19: A rádió tánczenekara játszik. — 20: Tudományos fűtő negyedóra. — 20.20: Operaközvetítés: Csajkovszkij „Piqu Dame” hanglemezeiről. — 23: Mi újság a sportvilágban.

Könyvek a háke szolgálatában

GULIA GEORGII:

Tavas Szákenben

Stálin-díjas regény. Ara 60 lej

EHRENBURG ILJA:

A kultura védelmében

Ara 20 lej

LAFFITTE JEAN:

Életre-halálra

Regény. Ara 175 lej

KÖMÜVES GÉZA:

Uj Kina születik

Ara 52 lej

HORVÁTH IMRE:

Amit az idő parancsol

Versek. Ara 75 lej

Állami könyvkiadó Bukarest

A sebesi járási ideiglenes bizottság keretében új tagozat alakult

Új tagozat alakult a sebesi járási ideiglenes bizottság keretében. A helyi gazdálkodás és utak tagozata, amelynek munkakörébe tartozik a hidak és utak karbantartása. Ez a tagozat július elején kezdte meg működését, vezetője Druzanco Mihály almérnök, aki bár nehézségekkel küzd, erős akarral és nagy lendülettel dolgozik, hogy hozzájáruljon az Állami Terv megvalósításához és túlszárnyalásához. Már eddig is sikerült a következő megvalósítások: beszerettek építőanyagokat, berendeztek és megjavítottak Déznán egy disztribúciós hálózatot, megjavították és javítás alatt áll a kultúrotthon, iskola és ideiglenes bizottság helyisége. Megkezdtek két hid megépítésének munkálatait, a Fehérkörösön a Sebes-Berzai, a Fehérkörösön a Sebes-híd készül a S b s—Ményháza úton.

Schwarz Erzsébet
levelező

A feldioarai állami gazdaságban befejezték az őszi vetését

Október 2-án a „Feldioara” állami gazdaságban befejezték az őszi vetését. Ötvenhét hektár földet vetettek be árpával, mely munkálattal időben és legjobb feltételek mellett végeztek el. Ez a gazdaság a szovjet gazdaságok példáját követi és ezért tudnak jobb eredményeket elérni. A traktor után három vetőgép megy és ezek után a fogasok, mindezeket egy és ugyanaz a traktor húzza.

A többi őszi vetéshez szükséges magvakat is kiválogatták és várják az előkészítési munkálatok befejezését, hogy földbe kerüljenek.

A gazdaság munkásai, technikusai és vezetősége igénybevéve a Párt és a szakszervezet segítségét, minden erejükkel arra törekednek, hogy mint eddig is, ez a gazdaság példamutató élenjáró legyen.

Susnea Valeriu
újszámíró levelező

Egyéni kihívás a levelezőversenyre

Mint a „Flacara Rosie” és a „Jövő” állandó levelezője ezúton hívom ki November 7. tiszteletére rendezett levelezőverseny keretében, egyéni versenyre: Nemes Traiant, Schwarz Erzsébetet, Póta Bélát és Iovan Vioricát.

Vidican Ioan II.
levelező

Művelődés

A hármas jubileum keretében

ma kezd második évadját az aradi Állami Román Színház

Délután nyílik a színészeti kiállítás. — Szombaton lesz Lucia Demetrius színművének első nyilvános előadása

Az aradi színház készül a hármas évforduló megünneplésére. Már megjelentek a plakátok, amelyek kihangsúlyozzák a három évfordulót: 175 esztendővel ezelőtt játszott első ízben színtársulat Aradon. 100 esztendővel ezelőtt alakult meg a forradalmi színtársulat és 75 esztendővel ezelőtt épült fel a mai színházépület. Szétküldték a meghívókat is és az előkészületekből arra következtethetünk, hogy a hármas jubileumot méltó keretek között ünneplik meg a színház és a város neplök társadalma.

Ma délután 5 órakor nyílik meg a színház első emeleti társalgójában az a kiállítás, amelynek anyaga Arad színészeti és a színház százhetvenöt évét tükrözi vissza.

Eredeti plakátok, érdekes iratok, ruhák, fényképek, régi újságok, folyóiratok, könyvek és más emléktárgyak képezik a kiállítás tárgyait, amelyeket különböző korok szerint csoportosítottak és a színház történelmi multját tartalmazó magyarázó szövegekkel látták el. A kiállítás megnyitásakor román nyelven Lascar Sebastian, az Írószövetség aradi fiókjának elnöke az aradi Állami Román Színház főrendezője mond beszédet és ismerteti az aradi színészet történetét. Magyar nyelven Bakács Béla beszél és ennek keretében áttekintést ad az aradi színjátszás százhetvenöt éves multjáról.

Ugyancsak ma este fél 8 órai kezdettel

a jubiláris ünnepségek keretében kezd meg második évadját az aradi Állami Román Színház.

A megnyitó előadáson Lucia Demetrius „Cumpăna” (Mérleg) című színműve kerül színre, körültekintő, gondos rendezésben, a színtársulat legjobb erőivel. A kiváló román író színdarabjának cselekménye napjainkban játszódik le és egy gyár államosítását, a munkások harcát viszi színpadra élénk drámai erővel.

Az előadás előtt Mărius Alexandru, az aradi Állami Román Színház igazgatója román nyelven, Bakács Béla pedig magyar nyelven mond ünnepi beszédet. A szónoklatok elhangzása után az aradi üzemek dolgozói, — így a Vörös Lobogó, a CFR, a Victoria, Téba, Breier Béla és több más üzem megbízottai átadják a színtársulat munkaközösségének azokat a tárgyakat, amelyeket önkéntes munkával készítettek el és ajánlottak fel a művészeti intézménynek, amely széleskörű tevékenységét fejt ki a tömegek felvilágosításáért folyó küzdelemben azoknak, amelyek tenyezőknek sorában, művészi tényezőnek a béke megvédéséért, a háboru ellen.

A ma esti megnyitó előadást kizárólag meghívottak részére tartják meg. A színház igazgatósága erre az ünnepélyes alkalomra az aradi elmunkásokat, munkában kitűnt dolgozókat hívta meg.

A „Mérleg” első nyilvános előadását szombat este fél 8 órai kezdettel tartják. A darab főszerepeit Lulu Popescu, George Podhorsch, Aurel Decu, Volbea Zaharia, Mircea Gherdan, Vera Tacu, Neti Adamidi, Elena Cămpănu, Astra Lumichovschi, D. Bitang, Nicu Mihalescu, George Ferra alakítják.

Mircea Saulescu bukaresti hegedűművész a pénteki és szombati filharmonikus hangverseny szolista

A Városi Filharmonia diákok részére pénteken, a nyilvánosság részére szombaton tartja hangversenyét, amelynek szolista Mircea Saulescu kiváló bukaresti hegedűművész. A hangverseny műsorán Aram Hacsaturján nagynevű szovjet zeneszerző hegedűversenyének első tétele, Alfred Mendelssohn bukaresti zeneszerző hegedűre és zenekarra írt szvitje, Rimszkij-Korszakov „Spanyol capriccio”-ja és Paul Constantinescu kis szimfoniája szerepel.

Készül a livadai kulturocsoport November 7. megünneplésére

Livada község nagyon szép kulturocsoporttal rendelkezik. Megcsodáltam a szépen feldíszített termet, ahol sok forradalmi jelzavas plakátokat is láthatunk. A kulturocsoport November 7. tiszteletére szép műsorra készül, a román és magyar együttesek ének-számokat, színdarabokat próbálnak.

Az ideiglenes bizottság arra törekszik, hogy a kukoricatörést és utána az őszi vetési munkálatokat legjobban elvégezzék.

VIDICAN IOAN II.
levelező.

Ujjajta traktorral kísérleteznek a Szovjetunióban

A charkovi gyár tervezőmérnökei újrendszert, kollektív és állami gazdaságban, valamint gyümölcs- és zöldségkertészetben egyaránt használható traktort állítottak elő. Az új traktor 12 lóerős, rendkívül mozgékony és négy sebességváltója van.

A lipetszki üzem mérnökei olyan hernyótalpu traktort készítettek, amely kiválóan alkalmas a gyapot- és répatermelésnél. A traktor olyan készülékkel van ellátva, melynek segítségével a vezető könnyen kezelheti az összes csatlakoztatott gépeket.

SOLIDARITATEA

szabószövetkezet

rendelési osztálya

elköltözött

Köztársaság utja 94

szám alá, volt Bene butoraktár helyére. Elsőrendű szabás, olcsó árak. Nem tagok részére is.

ÖVÖ

A Román Munkáspárt arad megyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja.

Taxa postala plătită în numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucc 1
Telefon: 30—87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon :20—76.

Tip. „GUTENBERG”.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Idénynyitó műsor okt. 3—9-ig

1. Festőművészek a harctéren (szinesfilm)
2. Borovoe (szinesfilm)
3. Borovoe
4. Luskovai híres sertéstenyésztés
5. Stalinogorsk
6. Aktuális híradó

Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódólagosan
Figyelem! Egységes belyárak: 15 lej

Popularmozgó

Ma bemutató!

A szovjet filmvészet legújabb remeke

„Timur és csapata”

P. Savin — L. Scipacev —
N. Annencov — M. Kovaleva —
E. Derevsicova.

Magyar feliratokkal!

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor

CORSO és URANIA mozgó

MA! Világhírű orosz tudós önteláldozó élete,

IVAN PAVLOV

akadémikus

Fősz. A. Borisov — N. Cercasov

N. Alişova és M. Safonova

Előadások: CORSO 5, 7 és 9 vasárnap 11,30, 3, 5, 7 és 9.
URANIA 5,30, 7,30, 9,30 vasárnap 3,30, 5,30, 7,30, 9,30

A szovjet kormány jegyzéke az amerikai, angol és francia kormányhoz

(Folyt. az 1-ső oldalról)

tánna és Franciaország kormányának lépése nemcsak azokat a kötelezettségeket sérti meg, amelyeket Németország egységének fenntartására vonatkozólag magukra vállaltak, hanem a Németországgal való békeszerződés megkötésére vonatkozó kötelezettségeket is. A külön nyugat-németországi állam megalakítása ugyanis a német békeszerződés megengedhetetlen halogatásához vezet, ami pedig ellentétben áll a potsdami értekezlet határozataival.

A szovjetkormány teljességgel alaptalannak tekinti az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormányának ama kísérletét, hogy a bonni külön kormány létesítésére irányuló akciót a német nép érdekeivel igazolják.

A tények bizonyítják az ilyen természetű próbálkozások alaptalanságát, mert mindenképp jól tudja, hogy a német nép véleményét senki sem kérte ki ezekben a kérdésekben. A három hatalom megszálló hatóságai — amint ismeretes — összes intézkedéseiket, beleértve az úgynevezett „bonni alkotmányt” is, a nyugat-németországi külön kormány megteremtése érdekében fogantatosították. Ezen a téren csakis Nyugat-Németországnak egy szűkkörű régi reakciós politikai csoportjára támaszkodtak, a melynek tagjait egyenesen erre a célra válogatták össze. Ezek szoros kapcsolatban állnak a külföldi pénzügyi körökkel és e köröktől függenek.

A „bonni alkotmányt” a nyugati hatalmak közvetlen nyomása alatt készítették el a valójában ezek diktálták alapvető tételeit.

Ezzel olyan federatív rendszert röszakoltak a német népre, amelylyel a német nép többsége nem ért egyet. A „bonni alkotmány” nemcsak hogy nem tartalmaz semmiféle olyan tényt, amely a német monopóliumok és a junkerek — a német támadás kezdeményezőinek és szervezőinek, a hitlerista rendszer támaszainak uralkodó szerepét csökkentené, hanem szabadkezet ad nekik további demokratsai tevékenységükre. Jellemző a „bonni alkotmányra” a 24. paragrafus, a mely nyíltan kifejti, hogy a nyugat-németországi állam „átengedheti szuverén jogait az államközi szerveknek” és „beleegyezhet szuverén jogának korlátozásába”, ami tulajdonképpen nyíltan a nyugati megszálló hatalmak engedelmessé tételévé változtatja ezt a háb „államot”, európai támadó terveik megvalósítása céljából.

A „bonni alkotmány” tulajdonképpen csak függeléké annak a „megszállási szabályzatnak”, amelyet az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormánya Nyugat-Németországra rádíktáltak. A három hatalom úgy igyekszik feltüntetni ezt a megszállási szabályzatot, mintha az lenne a célja, hogy „lehetőséget adjon a német népnek, hogy éljen demokratikus önkormányzati jogával”. Ezt állítja az 1949 áprilisban lefolyt washingtoni tárgyalásokról kiadott közlemény, de ez a megállapítás teljesen ellentétben áll a szabályzat alapvető tételeivel. Amint köztudomású, az alapszabály szerint, az

államvezetés alapvető teendőit egyedül a megszálló hatóságok gyakorolják, míg a német népet a való-

a külön bonni kormány megalakítása összeegyeztethetetlen a potsdami értekezlet határozataival

és szembeszökő módon megsérti ezeket a határozatokat, amelyeknek alapja az az elgondolás volt, hogy szükség van Németország egységének fenntartására a demokratikus és békés elvek szellemében.

Ugyanakkor teljesen nyilvánvaló, hogy a külön kormány megalakítása nem egyéb a Németország szétszakítására irányuló politika új megnyilatkozásánál. Ezt a politikát folytatták az utóbbi három évben — a potsdami egyezmény megsértésével — az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormánya. Az amerikai és angol kormány még 1946 decemberében egyezséget kötött a két megszállási övezet egyesítéséről, amivel durván megsértette a Németország közös ellenőrzésére vonatkozó négyhatalmi egyezményt.

Ugyanakkor kísérletek történtek, hogy ezt az elszakító tevékenységet gazdasági szempontokkal igazolják. Azt hangoztatták, hogy az amerikai és angol megszállási övezet egyesítése nem vezet majd Németország szétdarabolásához, sem pedig a négy hatalom által korábban Németországra vonatkozólag megállapított politika meghíúsításához.

De a valóságban az Egyesült Államok és Nagybritánia kormányának ez az eljárása a politikájukban beállott nyílt fordulat kezdését fejezte ki: a Németország egységére vonatkozó potsdami egyezményről Németország szétszakításának politikájára tértek át.

1947 folyamán Németország amerikai és angol megszállási övezeteiben újabb intézkedéseket fogantatosítottak abból a célból, hogy fokozzák Németország kettészakítását és szétagolását. Ezek az intézkedések főleg az angol-amerikai megszálló hatóságok ama határozatában fejeződtek ki, hogy a Ruhrvidéket elszakítják Németországtól és kivonják a négyhatalmi ellenőrzés alól és az Egyesült Államok és Nagybritánia ellenőrzése alá vonják, valamint a külön angol-amerikai intézkedésekben, amelyek a Németország demokratizálására és demilitarizálására vonatkozó potsdami határozatok tényleges feladását jelentették.

Az 1948. évi londoni értekezleten a három nagyhatalom, a Benelux-országok részvételével újabb intézkedések megtételét határozták el, Németország kettészakításával kapcsolatban. Ezek az intézkedések abban nyilvánultak meg, hogy külön pénzfórmot hajtottak végre Németország nyugati övezetében és Berlin nyugati körzetében, valamint abban, hogy nyíltan hozzáálltak Németország nyugati övezeti kormányának előkészítéséhez. A Németország kettészakításának és szétagolásának politikáját betetőzték az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormányának 1949. áprilisában tartott washingtoni értekezletén hozott határozatai, amelyek a „bonni alkotmány” alapjául szolgáló Nyugat-Németországi „megszállási szabályzat”, valamint arra vonatkoztak,

hogy úgynevezett „nemzetközi szervezet” létesítsék a Ruhr-vidékre és különleges egyezményt kötötték Nyugat-Németország angol-francia-amerikai háromhatalmi ellenőrzésére. Ez az eljárás határozottan arra törekszik, hogy felszámolja a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország elvi megállapodását a Németországot ellenőrző négyhatalmi gépezetről.

Az 1946 óta lefolyt időszakban a szovjet kormány mindvégig figyel-

Az imperialista hatalmak agresszív tervei

Ugyanakkor a szovjet kormány hangsúlyozta a három nyugati nagyhatalom folytatta politika káros következményeit, mert ez a politika Németország kettészakítását és a nyugat-németországi reakciós, militarista, revanspárti elemek vezetőpozíciójának helyreállítását jelenti, amelyek a múltban a német militarizmus és a hitlerista rendszer támasza voltak és amelyek nyomában Nyugat-Németország államának

A szovjet kormány Németország kettéosztása ellen

A szovjet kormány a maga részéről keményen harcolt Németország kettéosztása ellen és a potsdami értekezlet határozata értelmében ragaszkodott ahhoz, hogy egész Németország demokratikus kormánya megalakításának első lépéseként egész Németország részére egységes gazdasági szerveket létesítsenek. A szovjet kormány már több, mint két éve azt javasolta az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormányának, hogy tényleges lépéseket a demokratikus Németország kormányának létesítésére és a német békeszerződés kidolgozására.

A három nyugati nagyhatalom kormánya azonban visszautasították a Szovjetunió javaslatát, folytatták Németország fölosztására irányuló politikájukat, amely megakadályozta a békeszerződés megkötését, hosszú időre kította Németország megszállását a lehetőleg tartós béke meghonosítását Európában.

Végül pedig a külügyminiszterek tanácsának ez év júniusában Párisban megtartott ülésén a három nyugati hatalom kormánya újból visszautasította a szovjet kormány javaslatát, amely arra irányult, hogy a keleti és nyugati megszállási övezetekben jelenleg működő német gazdasági szervekre támaszkodva egész Németországra kiterjedő államtanácsot létesítsenek. Ez a tanács gazdasági és közigazgatási központként működött volna. Kormányfuekelőket teljesítve. Ez az intézkedés első lépés lett volna az egész demokratikus Németország kormányának létesítése felé. A három nyugati hatalom a Szovjetuniónak azt a javaslatát is visszautasította, amelyet a német békeszerződés előkészítésére, valamint arra vonatkozólag tett, hogy a békeszerződés megkötésétől számított egy éven belül a megszálló csapatokat visszavonják Németországból. Ilyenformán az utóbbi néhány évben az

bályzat bevezetése ama politika kifejezése, amely meg akarja akadályozni a német békeszerződés megkötését és megengedhetetlen módon meg akarja hosszabbítani Németország megszállásának rendszerét. Mindből következik, hogy

meztette az Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország kormányát, mennyire elfogadhatatlan, hogy megsértették a potsdami egyezménynek Németország egységére vonatkozó részét és meghíúsítsák a négy hatalom határozatait Németország demokratizálása és demilitarizálása tekintetében, holott ezek a határozatok a négy hatalom összes közös elhatározásának alapjai a Németország irányában követendő politika tekintetében.

megalakítása után újra felemelték fejküket. E három nagyhatalom folytatta politika csak úgy magyarázható, hogy bizonyos imperialista körök ama törekvéseit fejezik ki, hogy Nyugat-Németországot hídfőként használják fel a körök agresszív terveinek megvalósítására, ami Nyugat-Németországot a nyugtalan-ság újabb tüzfészekvévé változtatja át Európában.

Egyesült Államok, Nagybritánia és Franciaország azonkívül, hogy nem teljesítették a potsdami egyezményben vállalt kötelezettségüket, nyíltan lábbal tiporták ezeket a kötelezettségeket, politikájukkal kettéosztották Németországot és minden eszközzel elodázták a német békeszerződés megkötését. Ezzel meghíúsították a négy hatalomnak Németország demokratizálására és lefegyverezésére irányuló közös határozatainak végrehajtását, ma pedig anti-demokratikus politikájukat azzal tetőzik be, hogy külön német kormányt alakítottak és azt a hitlerista rendszer vagnapi kiszolgálóinak kezére adták.

A szovjet kormány szükségesnek tartja felhívni a figyelmet az Egyesült Államok kormányára háruló rendkívül súlyos felelősségre az Amerikai Egyesült Államoknak Nagybritániával és Franciaországgal együttesen Németországban folytatott politikája miatt. Ez a politika a bonni népellenes külön kormány megalakításához vezetett. Ez a kormány ellenséges magatartást tanúsít a potsdami értekezletnek Németország demokratizálására, demilitarizálására, valamint Németország kötelezettségeire vonatkozó határozatával szemben. Ez a magatartás nem egyeztethető össze Európa békeszerető népeinek érdekeivel.

A szovjet kormány ugyanakkor szükségesnek tartja kijelenteni, hogy miután Bonnban megalakult a fent említett külön kormány, Németországban jelenleg új helyzet keletkezett, amely rendkívül jelentőségűvé teszi a Németországgal kapcsolatos feladatok teljesítését. Ezek a feladatok: helyreállítani az egységes Németországot, mint demokratikus és békés államot és biztosítani a potsdami négyhatalmi egyezmény által Németországra háromlő kötelezettségek teljesítését.

A Szovjetunió kormánya hasonló jegyzéket küldött Nagybritánia és Franciaország kormányának.